

unitechnic.cz s.r.o. – Condiții comerciale generale

1. DEFINIȚIA NOȚIUNILOR

„Cumpărător”	înseamnă societatea sau persoana cu care unitechnic.cz s.r.o. a încheiat un Contract (așa cum este definit mai jos).
„Contract”	înseamnă contractul de vânzare a mărfii încheiat între unitechnic.cz s.r.o. ca și vânzător și Cumpărător, care se supune acestor Condiții comerciale generale.
„unitechnic.cz s.r.o.”sau „Vânzător”	înseamnă societatea comercială unitechnic.cz s.r.o. Societate S.R.L. cu sediul în Praga 9, U Vysocanskeho Pivovaru 701/3, Rep. Cehă, nr. de identificare: 274 25 134, înscrisă la Registrul Comerțului ținut la Tribunalul orășenesc din Praga, Vol. C, poziția 116169.
„CC”	înseamnă legea Rep. Cehe nr. 513/1991 M.O., Cod Comercial, în formularea normelor de drept ulterioare.
„CCG”	aceste Condiții comerciale generale

2. UTILIZAREA ȘI MODIFICAREA CONDIȚIILOR

1. Dacă Contractul nu prevede expres altfel, aceste CCG se referă la raporturile de drept dintre unitechnic.cz s.r.o. și Cumpărător, care apar în baza Contractului. Aceste CCG exclud folosirea oricăror alte condiții contractuale sau cadru la care ar putea face referire Cumpărătorul în oricare din comunicările sau negocierile anterioare, etc.
2. CCG reprezintă în sensul dispozițiilor §273 alin. 1 CC parte integrantă a Contractului. În cazul litigiilor între Contract și CCG, decisive sunt dispozițiile Contractului.
3. Cumpărătorul, prin efectuarea comenzii, acceptă folosirea CCG pentru livrările de marfă de către Vânzător.
4. Aceste CCG reglementează și procesul încheierii Contractului și reprezintă negocierea Cumpărătorului și Vânzătorului privind practica viitoare pentru încheierea contractelor (de ex. în sensul §275 alin. 4 CC).
5. În cazul prestării serviciilor către societatea unitechnic.cz s.r.o., dispozițiile acestor CCG se folosesc în mod adecvat.

3. ÎNCHEIEREA CONTRACTULUI

- 3.1. Ofertele Vânzătorului în cataloage, prospecte și alte tipărituri, pe Internet, în anunțuri publicitare etc. reprezintă o informație care nu creează obligații privind sortimentul ofertat de mărfuri și nu sunt propuneri de încheiere a Contractului conform §276 CC. Vânzătorul își rezervă dreptul de a corecta greșelile de tipărire și de a face modificări ale ofertei, iar aceasta fără niciun fel de responsabilitate din partea sa. Greutate, dimensiunile, capacitatea, execuțiile, afișajul și celelalte date conținute în aceste oferte sunt date orientative, care se pot deosebi de realitate în măsura în care nu are impact asupra funcționalității mărfii în scopul său obișnuit.
- 3.2. Cumpărătorul poate plasa comanda (propunere de încheiere a Contractului) telefonic, în scris, prin fax, electronic sau într-o altă formă pe care Vânzătorul o menționează ca fiind posibilă în ofertele actuale, conform specificației mărfii din ofertă.
- 3.3. unitechnic.cz s.r.o., la alegerea sa, poate să își exprime acceptul cu comanda (acceptarea propunerii) prin confirmarea comenzii sau trimiterea mărfii sau prin alt demers similar, fără înștiințarea Cumpărătorului în sensul §275 alin. 4 CC.
- 3.4. Înainte de încheierea contractului, Cumpărătorul a luat la cunoștință de VOP (Condițiile generale ale activității de afaceri) ale societății unitechnic.cz și este de acord cu acestea.
- 3.5. Cumpărătorului îi vor fi trimise comunicările legate de activitatea de afaceri ale societății unitechnic.cz. Trimiterea comunicărilor privind activitatea de afaceri se poate dezactiva prin intermediul linkului din comunicarea respectivă.

4. FIXAREA PREȚURILOR

- 4.1. Dacă nu este în mod expres menționat altceva, este valabil că prețurile mărfii oferite de Vânzător sunt menționate fără taxa pe valoare adăugată și nu includ transportul.
- 4.2. În cazul comenzilor prin intermediul Internetului, este valabil prețul menționat în momentul comenzii. În cazul comenzii conform catalogului, fluturașului sau anunțului publicitar (în continuare numai „catalog”) este valabil prețul menționat aici, iar aceasta până la publicarea noului catalog sau până la scurgerea perioadei de valabilitate conform textului catalogului; după aceea, este valabil prețul conform ofertei actuale de pe Internet. În cazul comenzii prin telefon, este valabil prețul comunicat de operator. În caz de dubii, se folosește prețul conform ofertei actuale de pe Internet.
- 4.3. Vânzătorul își rezervă dreptul de a modifica unilateral prețurile în cazul creșterii costurilor apărute ca urmare a unor evenimente în afara controlului său, care au apărut în

perioada de după publicarea ofertei (majorarea impozitelor, modificarea cursului de schimb, modificări semnificative ale condițiilor de livrare la producător și la alți furnizori ai mărfii etc.), iar aceasta prin intermediul publicării comunicării pe Internet și dacă deja s-a ajuns la încheierea Contractului, atunci în baza notificării scrise unilaterale a Cumpărătorului. În cazul în care Cumpărătorul nu este de acord cu majorarea prețului, are dreptul să iasă din Contract.

5. PLATA

- 5.1. În cazul achitării prin transfer bancar, prețul de cumpărare este achitat doar în momentul creditării întregului preț de cumpărare (eventual o parte a prețului pentru o parte independentă din livrare) în contul Vânzătorului. În caz de întârziere de plată a prețului de cumpărare sau a unei alte obligații bănești, Cumpărătorul este obligat să plătească Vânzătorului o dobândă din întârziere în valoare de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere.
- 5.2. Cumpărătorului i se transferă dreptul de proprietate față de marfă în momentul achitării integrale a prețului de cumpărare sau în momentul livrării mărfii (vezi art. 6) și anume la momentul care apare mai târziu. Până când marfa este în proprietatea unitechnic.cz s.r.o., unitechnic.cz s.r.o. poate să dispună reținerea mărfii în consecința neîndeplinirii obligațiilor de către Cumpărător. Până când proprietatea nu trece asupra Cumpărătorului, Cumpărătorul este obligat să se comporte față de marfa care i-a fost deja livrată, pe cheltuiala sa, ca și un depozitar și nu are dreptul să o manipuleze în niciun fel, nici să o utilizeze, nici să intervină în aceasta. În mod similar se procedează dacă Vânzătorul, din oricare motiv, devine din nou proprietarul mărfii.
- 5.3. În cazul în care Cumpărătorul a plătit un avans la prețul de cumpărare al mărfii livrate la comandă, avansul este nereturnabil. Cumpărătorul are dreptul la returnarea avansului doar în cazul în care se ajunge la ieșirea din Contract a Cumpărătorului conform art. 8.2.
- 5.4. Cumpărătorul este obligat să achite firmei unitechnic.cz s.r.o. toate costurile și cheltuielile care îi apar în consecința oricărei încălcări a obligațiilor de plată sau de altă natură de către Cumpărător, inclusiv (însă fără limitare) cheltuielile legale de reprezentare în scopul stingerii plăților neachitate.
- 5.5. În cazul returnării mărfii Vânzătorului (de ex. conform art. 7.5), Vânzătorul are dreptul să condiționeze returnarea prețului de cumpărare de aprobarea notei de credit fiscale de către Cumpărător.

6. LIVRAREA MĂRFII

- 6.1. Livrarea mărfii este realizată prin trimiterea ei Cumpărătorului, adică este realizată în momentul când marfa este predată de societatea unitechnic.cz s.r.o. primului transportator spre transport pentru Cumpărător (momentul livrării). Dacă unitechnic.cz s.r.o., conform alegerii sale, realizează transportul mărfii pe cheltuială proprie, livrarea este realizată în momentul în care Cumpărătorul poate să manipuleze cu marfa la locul de destinație agreed. În cazul ridicării personale, livrarea este realizată în momentul în care Cumpărătorului i-a fost facilitată manipularea cu marfa la sediul Vânzătorului; dacă termenul de ridicare a fost agreed, livrarea se consideră realizată în ultima zi a perioadei agreeate dacă Cumpărătorul nu își ridică marfa mai devreme.
- 6.2. Pericolul de daună asupra mărfii și toate răspunderile legate de acesta față de terți se transferă la Cumpărător în momentul livrării.
- 6.3. Perioada de livrare o stabilește Vânzătorul. Perioada de livrare menționată în oferta (3.1.) sau în Contract este doar orientativă, iar unitechnic.cz s.r.o. nu este răspunzătoare pentru daunele apărute pe motivul întârzierii livrării față de perioada de livrare estimată. În cazul în care livrarea întârzie

unitechnic.cz s.r.o. – Condiții comerciale generale

- față de perioada de livrare estimată cu mai mult de 12 luni, se procedează în conformitate cu art. 8.2.
- 6.4. În cazul în care, din orice motiv ce ține de Cumpărător, nu este posibilă livrarea mărfii Cumpărătorului, marfa, în scopurile scurgerii perioadei de garanție, stabilirii datei scadente a prețului de cumpărare etc., este considerată a fi livrată în momentul livrării. unitechnic.cz s.r.o. are dreptul, la alegerea sa, să lase marfa la locul de destinație sau să depoziteze marfa până când se ajunge la ridicarea mărfii de către Cumpărător, iar după scurgerea a 1 lună, să o vândă; Cumpărătorul este responsabil pentru toate costurile și cheltuielile legate de aceasta. Dreptul unitechnic.cz s.r.o. la despăgubirea daunei apărute în consecința neridicării mărfii de către Cumpărător rămâne neatins prin aceasta.
- 7. GARANȚIA PENTRU CALITATE**
- 7.1. Vanzătorul oferă garanție pentru calitate. Garanția se referă la defectele care împiedică utilizarea bunurilor în scopul obișnuit, care există la data transferului pericolului de apariție a daunei asupra bunurilor (adică de la livrarea mărfii conform art. 6.1.) sau pentru defectele care apar în perioada de garanție. Perioada de garanție este de 12 luni de la data livrării mărfii. În cazul schimbării sau reparației mărfii, în consecința aplicării garanției, nu se întrerupe curgerea perioadei inițiale de garanție, se prelungeste însă pe perioada de reparației (de schimbare).
- 7.2. Cumpărătorul este obligat să inspecteze marfa cât mai repede după preluarea ei (§427 CC) și fără întârziere să notifice că marfa are defecte (§428 CC) și să înceteze utilizarea mărfii. În mod adecvat aceste obligații sunt valabile și pentru defectele care au apărut în perioada de garanție, când Cumpărătorul este obligat să notifice existența defectului fără întârziere, după apariția acestuia, nu mai târziu însă în ultima zi a perioadei de garanție. Vanzătorul nu răspunde pentru defectele – sau pentru înrăutățirea defectelor existente – apărute în consecința încălcării acestor obligații; în cazul unei înrăutățiri severe a stării bunurilor, Cumpărătorul pierde dreptul aferent defectelor.
- 7.3. Dacă Cumpărătorul nu informează unitechnic.cz s.r.o. asupra defectului mărfii în termen de 2 săptămâni de la data când a devenit clar acest defect, se stinge dreptul de aplicare a drepturilor din defecte. La solicitarea Vanzătorului, Cumpărătorul este obligat să aplice drepturile din defecte (respectiv să completeze notificarea anterioară) Vanzătorului prin formularul recomandat, altfel se sting drepturile din defectele mărfii.
- 7.4. Garanția nu se referă la: material consumabil cum este de ex. uleiul, curelele de transmisie, etc. uzură curentă, coroziune sau pierderea lichidului hidraulic; defectele mărfii care nu a fost instalată, depozitată sau utilizată corect (prin utilizare incorectă se înțelege încălcarea instrucțiunilor de utilizare sau utilizarea nespecializată ca o consecință a calificării insuficiente), marfa, a cărei întreținere nu a fost efectuată de tehnicieni calificați, marfa care a fost modificată sau deteriorată prin acțiunea Cumpărătorului sau a unui terț în afara controlului unitechnic.cz s.r.o. sau în consecința unei forțe majore, marfa poluată.
- 7.5. Drepturile din defectele mărfii: Dacă marfa prezintă defecte conform art. 7.1, unitechnic.cz s.r.o. este obligată, la alegerea proprie, să repare sau să schimbe această marfă (sau partea sa defectă) sau în cazul în care marfa (sau partea sa defectă) nu poate fi reparată sau schimbată, din orice motiv, să returneze prețul acestei mărfii Cumpărătorului după ce Cumpărătorul a returnat marfa firmei unitechnic.cz s.r.o.. Orice marfă returnată firmei unitechnic.cz s.r.o., care nu poate fi reparată, trece în proprietatea unitechnic.cz s.r.o.. Cheltuielile de transport și alte cheltuieli ale schimbului sau returnării mărfii sunt suportate de Cumpărător. În mod expres se negociază ca în cazul defectelor mărfii se exclude aplicarea § 379 propoziția întâia din CC și § 380din CC, astfel că Cumpărătorului nu îi apare dreptul la despăgubirea cheltuielilor făcute cu transportul mărfii la și de la unitechnic.cz s.r.o. și unitechnic.cz s.r.o. nu este responsabilă pentru profitul pierdut al Cumpărătorului, precum nici pentru alte daune indirecte ca urmare a defectelor mărfii.
- 7.6. Dacă marfa (sau parte a acesteia) este reparată la Cumpărător, cheltuielile de deplasare și de cazare care îi apar firmei unitechnic.cz s.r.o. le suportă Cumpărătorul; în locul cheltuielilor reale efectuate, Vanzătorul are dreptul să ceară achitarea intervențiilor de service conform liste de preț actuale a Vanzătorului, dacă nu depășește cheltuielile reale efectuate.
- 7.7. În cazul în care, unitechnic.cz s.r.o. îndeplinește dispozițiile articolului 7.5, nu are nicio altă obligație pe motivul existenței defectului mărfii.
- 7.8. În cazul aplicării neîntemeiate a drepturilor din defecte, Cumpărătorul este obligat să achite toate cheltuielile care i-au apărut Vanzătorului ca urmare a reclamației nejustificate, inclusiv achitarea muncii tehnicienilor Vanzătorului în valoarea corespunzătoare remunerației pentru servicii similare de service, conform liste de preț actuale a Vanzătorului pentru intervenții de service.
- 7.9. În cazul serviciilor, unitechnic.cz s.r.o. garantează că, aceste servicii vor fi oferite cu întreaga capacitate și grijă de specialitate.
- 8. FORȚA MAJORĂ**
- 8.1. unitechnic.cz s.r.o. își rezervă dreptul de amâna livrarea sau de a ieși din Contract integral sau în parte, dacă nu poate să își execute activitatea sa comercială din cauza unor piedici de neestimată sau de neeliminat în activitatea comercială, care sunt în afara controlului său, inclusiv (fără a se limita însă la aceasta) cazurile de emiteră a unei anumite legi, norme sau decret (valabil sau nevalabil), de război sau de stare excepțională a statului, tulburări sociale, incendii, insuficiența forței de muncă, limitarea sau întârzierea din partea transportatorului sau incapacitatea sau întârzierea de obținere a livrărilor necesare sau a materiilor prime adecvate.
- 8.2. În cazurile de forță majoră ce persistă pe o perioadă mai lungă de 12 luni, oricare dinte părțile contractante are dreptul să iasă din Contract.
- 9. LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU DAUNĂ**
- 9.1. Se negociază expres, ca în cazul apariției daunei ca urmare a negocierii, unitechnic.cz s.r.o. elimină aplicarea § 379 propoziția întâia din CC și § 380din CC, în sensul că, de partea unitechnic.cz s.r.o. nu apare nicio răspundere de daună, până când prețul mărfii și/sau a serviciilor nu a fost achitat; răspunderea menționată, dacă apare, este mai mult limitată de valoarea prețului acestei mărfi și/sau a serviciilor. unitechnic.cz s.r.o. nu este responsabilă pentru nicio daună care îi apare Cumpărătorului ca urmare a întârzierii sale. unitechnic.cz s.r.o. nu este responsabilă nici pentru profitul pierdut al Cumpărătorului, precum nici pentru alte daune indirecte.
- 10. PROPRIETATEA INTELLECTUALĂ**
- 10.1. Cumpărătorul recunoaște că, nu obține nici un drept asupra nici unui patent, marcă înregistrată, denumire comercială sau altei proprietăți intelectuale pe care o are în proprietate unitechnic.cz s.r.o. sau pe care o folosește. Cumpărătorul se obligă să nu întreprindă și să nu permită să se întreprindă orice, care ar putea acționa defavorabil asupra valabilității sau valorii proprietății intelectuale al unitechnic.cz s.r.o. sau să fie în detrimentul bunului renume ale unitechnic.cz s.r.o..
- 11. CESIUNEA**
- 11.1. Cumpărătorul nu are dreptul să cesioneze nici un drept și nicio creanță din Contract unei terțe persoane fără acordul scris prealabil al unitechnic.cz s.r.o..
- 11.2. Cumpărătorul nu are dreptul ca unilateral să își însușească vreun drept față de creanța unitechnic.cz s.r.o..
- 12. DREPTUL DECISIV**
- 12.1. Drepturile și obligațiile părților contractante care nu sunt reglementate expres prin Contract sau prin aceste CCG se supun normelor de drept interne cehe. Convenția ONU privind achiziția internațională de mărfuri (CISG) nu se aplică.
- 12.2. Toate litigiile apărute din Contract sau în legătură cu acesta vor fi soluționate cu valabilitate finală de Tribunalul de arbitraj de pe lângă Camera economică și agrară a Republicii Cehe.
- 12.3. Aceste CCG sunt redactate în limba cehă. Toate traducerile în limbi străine sunt doar orientative, iar în cazul neconcordanței între textul în limba cehă și traducere, are întâietate textul în limba cehă. Prin efectuarea comenzii și acceptarea CCG, Cumpărătorul confirmă că, a luat la cunoștință textul acestor în limba cehă și este de acord cu acesta.
- 13. DISPOZIȚII FINALE**
- 13.1. Aceste Condiții comerciale generale intră în vigoare la data de 1.5.2013.